



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

KLEIDUNG, AUSSTATTUNG, SPIELZEUG



2. MEHRLINGSBASAR

AUCH FÜR EINLINGE!



FESTHALLE WALDERFINGIA

BUNGERTSTRASSE, WALLERFANGEN



SAMSTAG, 13.09.2014, 14 - 16.30 UHR

EINLASS FÜR VERKÄUFER/INNEN: 11 UHR

EINLASS FÜR SCHWANGERE: 13.30 UHR



FÜR KAFFEE & KUCHEN (AUCH ZUM MITNEHMEN!)
IST AN UNSEREM BÜFFET BESTENS GESORGT!
DER ERLÖS KOMMT DER KINDER- UND JUGEND-
ARBEIT UNSERES VEREINES ZUGUTE!



WIR FREUEN UNS AUF IHR/EUER KOMMEN!

Tischreservierung für MehrlingsverkäuferInnen ab Samstag, den 30.08.2014, 9 Uhr unter webmaster@tus-wallerfangen.de oder unter 06831/965593 sowie 06831/68205, für EinlingsverkäuferInnen (sofern noch Tische verfügbar!) ab Samstag, den 06.09.2014, 9 Uhr unter oben genannten Adressen/Telefonnummern!

1 Tisch = 1,70m = 5 Euro

1 Kleiderstange = 1 Euro (max. 2 Stangen pro Tisch)

Jede/r Aussteller/in spendet einen selbstgebackenen Kuchen, wahlweise kann dieser durch Zuzahlung von 5 Euro wegfallen.

Wir bitten euch aus organisatorischen Gründen, uns die Anzahl der benötigten Tische sowie eure Kuchenspende bereits in der Mail bzw. am Telefon mitzuteilen.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 04.09.2014 Glocken-Apotheke, Saarlouis, Tel: 42121, Nied-Apotheke, Hemmersdorf, Tel: 06833/8044
- 05.09.2014 Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212, Laurentius-Apotheke, Hülzweiler, Tel: 52066
- 06.09.2014 Löwen-Apotheke, Dillingen, Tel: 78901, St. Oranna, Überherrn, Tel. 06836/2995
- 07.09.2014 Apotheke im Kaufland, Dillingen, Tel: 4881580, Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197
- 08.09.2014 Park-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 4870848, Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399
- 09.09.2014 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936, Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel: 06834/952236
- 10.09.2014 Stern-Apotheke, Saarlouis, Tel: 3900, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis: In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten - **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen** zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis ist das **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen**, Standort Dillingen, in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer lautet: 01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde - **Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg - ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf-** zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden. Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.
- An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.
- Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06.09.2014

Dr. Bitsch, Merzig, Tel: 06861/77601

Dr. Treitz, Püttlingen, Tel: 06898/66233

07.09.2014

Dr. Arlt, Wadern, Tel: 06871/91093

Dr. Lauenstein, Lebach, Tel: 06881/92320

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06./07.09.2014: Khodayar Hassanzadeh, Beaumarais, Tel: 62339

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06./07.09.2014

Dr. Dirk Breyer, Saarlouis, Tel: 42054

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

06./07.09.2014

Dr. Simone Scholz, Neunkirchen, Tel: 06821/26636, 0176/70414660

i Tierärztlicher Notdienst:

06./07.09.2014

Tierarzt Dr. Groth, Fraulautern, Tel: 88800

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Go online! Go [wittich.de](http://www.wittich.de)

Man hat Sie überrascht...



mit wunderschönen Geschenken, mit kleinen und doch so bedeutenden Gesten, mit vielen und herzlichen Glückwünschen anlässlich Ihres feierlichen Anlasses.

All das ließ diesen Tag unvergesslich werden.

Sagen Sie danke

mit einer farbenfrohen Anzeige im Mitteilungsblatt.

Danksagungen ONLINE BUCHEN:

www.wittich.de



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Rathausgalerie mit Werken von Ruth Lünskens

Ab dem 9. September (Vernissage 14:00 Uhr) zeigt Ruth Lünskens ein Querschnitt Ihres aktuellen Schaffens im Wallerfanger Rathaus. In Saarlouis aufgewachsen – zeitweise auch wohnhaft in Wallerfangen – hatte sie sich schon in den 80-er Jahren mit der Malerei beschäftigt. Intensiv zu malen begann Sie jedoch 2004 mit einem Privatstudium bei verschiedenen Dozenten und zahlreichen Workshops bei anerkannten Künstlern. Schnell fand sie so ihren ganz eigenen Malstil. Dabei kreisten Ihre Arbeiten stets um den Menschen und die Natur.

Schnell fand sie Anerkennung für ihre sowohl sehr lebhaften, farbenreichen Bilder in Acryl als auch Ihre zarten Zeichnungen in Tusche, Kohle und Ölstiften. Das zeigte sich auch in Einladungen zu Ausstellungen bis nach Basel und Hessen. Sie ist seit Jahren Mitglied in Künstlergruppen: z.B. im Kunstforum Saarlouis. Wir freuen uns auf Ihren Besuch der Ausstellung im Rathaus Wallerfangen.





AMTLICHES Bekanntmachtungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 11. September 2014, 17.15 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 13. Mai 2014 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Einstellung eines/r staatlich anerkannten Erziehers/in oder Kinderpfleger/in alternativ eines/r Bewerbers/in mit französischem Zertifikat CAP und deutscher Weiterbildung in Teilzeit (28 Stunden) für eine Schwangerschafts- und voraussichtliche Elternzeitvertretung längstens bis zum 30.04.2016
3. Einstellung Gärtner/Garten- und Landschaftsbauer (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung
4. Einstellung Tiefbaufacharbeiter (m/w) in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung
5. Einstellung eines Ortsdieners für den Ortsteil Gisingen
6. Einstellung eines Ortsdieners für den Ortsteil Bedersdorf
7. Verlängerung des Arbeitsvertrages eines befristet Beschäftigten
8. Zusammenlegung der beiden Eigenjagdbezirke der Gemeinde Wallerfangen in Frankreich zum 01.02.2015
9. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen, den 28. August 2014
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Öffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes GISINGEN

Bekanntmachung

Am **Montag, den 15. September 2014, 18.30 Uhr**, findet im Gasthaus Bauer in Gisingen eine öffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Gisingen statt.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Gisingen vom 16. Dezember 2013 - Öffentliche Sitzung -
2. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen vom 20. Februar 2014 - Öffentliche Sitzung -
3. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Gisingen vom 17. Juli 2014 - Öffentliche Sitzung -
4. Termin Seniorennachmittag 2014
5. Termin Ortsgespräch mit Herrn Bürgermeister Zahn
6. Termin gemeinsame Ortsbegehung
7. Planung und Ideen für Gisingen 2015

8. Anfrage zur Teilnahme am Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“
9. Überarbeitung der Gisinger Internetseite
10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen-Gisingen, den 01. September 2014
Die Ortsvorsteherin
Ulrike Heffinger

■ Öffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Freitag, den 19. September 2014, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen eine öffentliche Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen statt.

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

Einwohnerfragestunde

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen vom 16. Dezember 2013 - Öffentliche Sitzung -
2. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen vom 20. Februar 2014 - Öffentliche Sitzung -
3. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Rammelfangen vom 21. Juli 2014 - Öffentliche Sitzung -
4. Terminierung Seniorennachmittag
5. Weitere Gestaltung „Silwinger Platz“
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
66798 Wallerfangen, den 01. September 2014
Gabriele Harpers
Ortsvorsteherin

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

Bekanntmachung

Am **Dienstag, den 09. September 2014**, findet um **17.15 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, statt.

Tagesordnung

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, vom 26. Juni 2014 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

3. Zwischenbericht nach § 18 Eigenbetriebsverordnung (EigVO) zur wirtschaftlichen Situation des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

4. Beauftragung eines Wirtschaftsprüfers mit der Erstellung des Jahresabschlusses 2009
 5. Abschluss eines EDV-Software-Mietvertrages
 6. Personalangelegenheiten
 7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 28. August 2014
 Der Verbandsvorsteher
 des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen
 Günter Zahn

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf

BEKANNTMACHUNG

Am **Mittwoch, den 10. September 2014, 19.00 Uhr**, findet im Dorfgemeinschaftshaus Ittersdorf, Saarlouiser Straße, eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf statt.

TAGESORDNUNG

A) Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 17. Dezember 2013 - Öffentliche Sitzung -
2. Genehmigung der Niederschrift über die gemeinsame Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen und der Ortsräte aller Gemeindebezirke der Gemeinde Wallerfangen vom 20. Februar 2014 - Öffentliche Sitzung -
3. Genehmigung der Niederschrift über die konstituierende Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 16. Juli 2014 - Öffentliche Sitzung -
4. Friedhofsangelegenheiten
5. Seniorennachmittag
6. Verkehrsberuhigung in der Moselstraße und Friedhofstraße
7. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentlicher Sitzung

8. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ittersdorf vom 17. Dezember 2013 - Nichtöffentliche Sitzung -
 9. Grundstücksangelegenheiten
 10. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen-Ittersdorf, den 28. August 2014
 Der Ortsvorsteher
 Heinz RICKERT

■ Öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

BEKANNTMACHUNG

Am **Dienstag, den 16. September 2014, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Erstellung eines Abwasserkatasters
2. Überprüfung der Entwässerungssituation im Ortsteil Gisingen
3. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

4. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Werksausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 21. November 2013 - Nichtöffentliche Sitzung -
 5. Feststellung des Jahresabschlusses 2013 des Eigenbetriebes „Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen“
 6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 28. August 2014
 Der Bürgermeister als Werkleiter
 Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Düren

Herr Erwin Klein, Schloßstr. 55,
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 10.09.2014

Gemeindebezirk Leidingen

Herr Erwin Hart, Neutrale Str. 28 a,
zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 04.09.2014

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Anna Maria Laatz, Augustiner Str. 3,
zur Vollendung des 88. Lebensjahres am 04.09.2014
 Herr Horst Schöfisch, Wittum 12,
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 05.09.2014
 Frau Lore Gärtner, Hospitalstr. 5,
zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 09.09.2014

Mit freundlichen Grüßen
 Der Bürgermeister
 Günter Zahn

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

AUSNAHMEN:

Das **Gewerbeamt**, **Standesamt**, **Rentenamt** sowie die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **diens-tags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die **Gebäude- und Hallenverwaltung** ist wie folgt geöffnet:

Montag:	geschlossen
Dienstag - Freitag:	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag - Mittwoch:	13.30 - 15.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35.

Rententräge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden. Ansprechpartnerin: Frau Josten, Tel: 06831/6809-27.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN	Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER	Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD	Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So:	14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr:	10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden

Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699. Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837. Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

Auskünfte erteilt auch der Versichertenberater,

Herr Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 0160/95141138

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus	06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr.....	06831/680950
E-Mail:	info@wallerfangen.de
Internet:	www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....	06831/6809-0
Fax.....	06831/6809-88
E-Mail:	info@wzvg.s.de
Bereitschaftsdienst.....	0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan	06831/964597
Rhoden Herbert.....	06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois).....	06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise)	06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike).....	06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang)	06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz).....	06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner).....	06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele)	06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan).....	06831/964597
Wallerfangen (Trenz Horst).....	06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 3006837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heiningen Str. 806837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,

Zur Weisacht 406837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a.....06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4.....06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen	06831/965199
Fax.....	06831/643422
Grundschule Gisingen	06837/91001
Fax.....	06837/7080051
FGTS	06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831/964585
Fax.....	06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg.....	06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen.....	06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen	06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel.	06837/1356
Fax-Nr.	06837/901988
Kindergarten Wallerfangen	06831/61128, 06831/643432
Fax.....	06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen.....	06831/60402
Campingplatz Wallerfangen	06831/60591
Walderfingia Wallerfangen	06831/60297
Sporthalle Scheidberg	06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen	06831/60282
Haus Saargau	06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen.....	06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen	06831/62019
Polizei Saarlouis	06831/9010

Mitteilungen der Verwaltung

Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen		
Gemeinde Wallerfangen		Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"
Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen		Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen
Telefon: 06831/ 6809- 0		Telefon: 06831/ 68090
Telefax: 06831/ 6809- 50		Telefax: 06831/ 6809-88
Internet: www.wallerfangen.de		
E-Mail: info@wallerfangen.de		
Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Günter Zahn	21
Sekretariat	Frau Hermes	21
Hauptamt		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer	22
Kinder- und Jugendhilfe	Herr Behr	11
Bildung, Tourismus	Frau Müggenburg	16
Standesamt		
Trauungen, Urkunden, Beglaubigungen	Frau Hettinger, Frau Josten	23
Personalamt		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer C.	25
Finanzverwaltung		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay	28
Kämmerei	Herr Kiefer U.	30
Steuern	Frau Battard	26
Rentenangelegenheiten	Frau Josten	23
Gemeindekasse		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo, Herr Moll	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger	13
Vollstreckung	Herr Gier	14
Ordnungsamt		
Kommisarische Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet	44
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große	43
Feuerwehrwesen	Frau John	45
Gewerbe, Verkehr, Camping, Freibad	Herr Britzen	46
Hilfspolizist	Herr Jung	48
Bau- und Umweltamt		
Amtsleiter Bauamt	Herr Caspar	34
Bauanträge	Frau Grosche	37
Bauplanung, Bauhofleitung	Herr Willié	36
Tiefbau	Herr Biehl	38
Wohnungsverwaltung, Hallenvermietung	Frau Wallerich	35
Liegenschaften, Landschaftspflege	Frau Ritter	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Junk	32
Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"		Fax: 06831/ 6809-88
Technischer Leiter	Herr Zenner	6809-80
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Frau Marion	6809-82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Schönberger	6809-83
Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.		Telefon
Frau Oppelt	06831/96684-21	Fax: 06831/96684-15

Energieberatung der Verbraucherzentrale in Wallerfangen

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Besprechungsraum des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, Fabrikplatz, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

Mitteilung der Friedhofsverwaltung:

Unerlaubtes Aufstellen von Grabmälern

Die Friedhofsverwaltung möchte darauf hinweisen, dass gemäß § 20 der Satzung über das Friedhofs- und Bestattungswesen in der Gemeinde Wallerfangen die Errichtung von Grabmälern, Einfriedungen, Einfassungen und sonstigen baulichen Anlagen oder deren Änderung nur nach vorheriger Genehmigung gestattet ist.

Ohne Genehmigung aufgestellte Grabmäler können auf Kosten des Verpflichteten von der Friedhofsverwaltung entfernt werden.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Sicherheit und Ordnung

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Aus Anlass des Konzertes „Rock om Gau“ im Ortsteil Wallerfangen wird aus Gründen der Sicherheit und Ordnung des Verkehrs gem. § 45 Abs. 1 StVO von

**Freitag, dem 05.09.2014, ab 15.00 Uhr, bis
Montag, dem 08.09.2014, 10:00 Uhr,**

folgendes angeordnet:

die Blaulochstraße wird ab Parkplatz-Ausfahrt (Höhe Anwesen Nr. 99) in Richtung Schwimmbad und Campingplatz zur Einbahnstraße erklärt.

Gleichzeitig wird für den Feldwirtschaftsweg ab Campingplatz in Richtung Jugendfreizeitstätte und den Feldwirtschaftsweg „Zum Eichenborn“ bis zur Einmündung Schäferbruchstraße ebenfalls eine Einbahnregelung mit beidseitigem Halteverbot angeordnet.

Diese Anordnung wird mit der Aufstellung der Verkehrszeichen 220/221, 267 und 283 wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 StVG handelt, wer nach Aufstellung der Verkehrszeichen diese Anordnung nicht befolgt.

Ich bitte die Anlieger der Blaulochstraße, die Besucher des Schwimmbades und des Campingplatzes um Verständnis für diese Maßnahme, die vorsorglich einen Verkehrsstillstand verhindern und gleichzeitig evtl. einzusetzenden Rettungsfahrzeugen die ungehinderte Durchfahrt ermöglichen soll.

Wallerfangen, den 27. August 2014

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unsere Bürgerwerkstatt hat bei dem letzten Arbeitseinsatz am Dorfbrunnen wie gewohnt gute Arbeit geleistet.

Dafür ein Dankeschön an alle fleißigen Helfer von der Ortsvorsteherin!





Mein Dank geht gleichzeitig an Klaus Seiwert, der das einzige in Düren noch erhaltene Wegekreuz an der Ecke Schloßstraße - Kerlinger Weg gesäubert und mit einem Imprägnieranstrich behandelt hat. Der Korpus und die Inschrift wurden mit einem neuen Anstrich versehen.



Container am Friedhof

Der Container am Friedhof ist **nur für Friedhofsabfälle** vorgesehen. Es wird immer wieder festgestellt, dass in den Container auch Hausmüll und andere Gegenstände entsorgt werden. Durch ein entsprechendes Verhalten leisten Sie einen guten Beitrag für eine intakte Umwelt.



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

■ Bepflanzter Hang am Kirmesplatz

Liebe Gisinger, Am **Donnerstag, 04.09.2014** wollen wir uns um **16:00 Uhr** am Kirmesplatz treffen, um den bepflanzten Hang wieder vom Unkraut zu befreien. Wenn Ihre Zeit es zulässt, wäre es schön, wenn Sie uns ein wenig unterstützen könnten.

■ Gedenkfeier in Mey

Am **07. September 2014** findet in unserem Partnerdorf Mey die diesjährige Gedenkfeier zur deutsch-französischen Schlacht von 1870 statt. Das Ehrenmal von Mey erinnert seit mehr als 100 Jahren an die 80 französischen und die 23 preußischen Soldaten, die am 14. August 1870 in der Schlacht von Mey-Borny gefallen sind und ermahnt in der Gegenwart zum Frieden und zur deutsch-französischen Freundschaft. Wie in jedem Jahr wollen wir auch in diesem Jahr an einem Friedensgottesdienst und an der anschließenden Prozession zum Mahnmal mit Kranzniederlegungen und Ansprachen teilnehmen. Alle Gisinger Bürger sind herzlich eingeladen an dieser Gedenkfeier teilzunehmen. Die Fahrt wird mit Privatautos organisiert, daher melden Sie sich bitte, wenn Sie mitfahren möchten, im Saargau Dorfladen, Tel.: 90066111 bis zum 06.09.14 an.

Kuhn Hausgeräte GmbH
Kelkelstr. 9 66763 Dillingen
Tel. 06831 - 707786
Kundendienst • Verkauf • Service
Haushaltsgeräte & Kaffee-Vollautomaten

Der Kundendienst für Haushaltsgeräte - ganz in Ihrer Nähe!
* alle Geräte finanzierbar - teilw. bis zu 5 Jahren Garantie *

Wir reparieren auch
Ihre Kleingeräte!



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Meditativer Tanz im

Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen

Ab Herbst 2014 findet im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen ein Grundkurs „meditatives Tanzen“ statt.

Tanzleiterin: Frau Christel Wilbois

5 Tanzabende à 2 Stunden

Montags von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr

Kosten: 30,00€

Beginn: 29. September 2014

Anmeldung bei G. Harpers Tel.: 06837/74237

Es sind noch einige Plätze frei!

Mit einfachen Kreistänzen, passend zur Jahreszeit beginnen wir den Tanzabend, so dass jeder gleich mittanzen kann. Besinnliche Texte begleiten die Teilnehmenden. Der Raum wird mit einer stimmigen Mitte, die das Thema des Abends ausdrückt hergerichtet. Verschiedene Musikstücke von ruhigen, lebhaften und sakralen Elementen wechseln.



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.
Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen!!!

■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg	06837-708154 oder 06837-1804
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschgruppe St. Barbara	06831-61720 oder 0151-64042156
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-909879 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-909879

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Ittersdorf präsentiert
am Samstag 13.09.2014 19.Uhr in und um das Feuerwehrgerätehaus :

80'S vs. 90'S

Musik der 80'er und 90'er Jahre
Mit den DJ's Timo & Steven

Cocktail Piraten

Cocktailbar

Feuerwehr Wallerfangen informiert: Löschbezirk Wallerfangen gratuliert Alfred Tholey



Am 28. August feierte Alfred Tholey, Mitglied der Seniorenabteilung und des Spielmannszuges der Feuerwehr Wallerfangen, seinen 80. Geburtstag.

Die aktiven Mitglieder des Löschbezirkes ließen es sich daher nicht nehmen, ihren langjährigen Kameraden persönlich zu gratulieren.



Trotz seiner 80 Jahre spielt Alfred Tholey im Spielmannszug der Feuerwehr immer noch aktiv mit.

Seine Musikerkollegen gratulierten ihrem Trommler daher an seinem Ehrentag mit einem Ständchen.



Wir gratulieren Alfred Tholey zu seinem 80. Geburtstag und wünschen ihm auch weiterhin viel Gesundheit!

Feuerwehrfest

13.+14.09.2014

in Ittersdorf



Samstag:

Gemeindefeuerwehrtag
16.00 Uhr Großübung: Verkehrsunfall - Saarlouiserstraße

ab 19.00 Uhr **80 vs 90**

Musik der 80er und 90er Jahre
Mit den DJ's Timo & Steven

Cocktailbar

Sonntag:

ab 11.00 Uhr Fröhschoppen
12.00 Uhr Mittagessen (Erbsensuppe DRK Ittersdorf)
Geräte- und Fahrzeugausstellung

ab 14.30 Uhr **Fanfarezug Emsdorf**

15.00 Uhr **Vorführung Kita Ittersdorf**



Kinderbelustigung

Wasserspritzen **Kinderschminken**



Gott zur Ehr - Dem nächsten zur Wehr

Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen am Gerätehaus bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich Ihre

Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Ittersdorf



■ Feuerwehr Wallerfangen, Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, dem 06.09.2014, findet eine Zusatzübung in technischer Hilfe statt. Wir treffen uns um 16.00 Uhr am Gerätehaus.

Am Donnerstag, dem 11.09.2014, treffen wir uns um 18.30 Uhr zu einem Arbeitseinsatz am Gerätehaus.

Der Löschbezirksführer, A. Hubert

■ Feuerwehr Wallerfangen - Löschbezirke Wallerfangen, St. Barbara, Gisingen

Außerordentliche Hauptversammlung

Am **Samstag, 06.09.2014**, findet um **16.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Wallerfangen eine außerordentliche Hauptversammlung statt.

Zu dieser Versammlung sind alle Aktiven sowie die Altersabteilung eingeladen.

(Kleiderordnung: Tuchuniform)

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am **05. September** um 19.00Uhr treffen wir uns im Feuerwehrhaus zum Grillen mit gemütlichem Beisammensein.

Am 12. September um 20.00 Uhr findet unsere nächste Probe statt.

Der Vorstand

Pelzänderungen auf hohem Niveau 30 Jahre Berufserfahrung Beratung und Angebote kostenfrei

Terminvereinbarung: M. Naumann 06806/83870

Anschließend werden die Schulanfänger von den Schulpaten in ihren Klassenraum begleitet. In dieser Zeit haben die Eltern Gelegenheit, sich gemeinsam mit den Elternvertretern und Mitgliedern unseres Fördervereins bei Kaffee und Kuchen näher kennen zu lernen.

Am Dienstag, dem 09.09.2014, treffen wir uns um 8.00 Uhr in der Schule und gehen dann gemeinsam zum ersten Schulgottesdienst in die Kirche „St. Andreas“ in Gisingen.

Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern ein gutes und erfolgreiches Schuljahr!

Heike Brausch, Schulleitung

■ Schule am Limberg Wallerfangen - Schulbeginn Schuljahr 2014/2015

Schulbeginn nach den Sommerferien ist am Montag, dem 08.09.14, um 07.45 Uhr. Am 1. Schultag endet der Unterricht für alle Schüler nach der 4. Stunde um 11.15 Uhr. Die Begrüßungsfeier für die neuen Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 5 und ihre Eltern beginnt um 08.30 Uhr im Lichthof der Schule. Die Nachmittagsbetreuung und die Hausaufgabenbetreuung starten am Dienstag, dem 09.09.14. Wir wünschen allen Schüler/innen ein gutes und erfolgreiches Schuljahr 2014-2015.

■ Einladung zum 2ten öffentlichen Arbeitseinsatz im Haus der Generationen



Nachdem der erste Arbeitseinsatz so erfolgreich war und wir es geschafft haben, die WC Anlage komplett heraus zuschlagen, möchten wir Sie nun zu unserem nächsten Einsatz herzlich einladen. Gesucht werden Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Wallerfangen die leichte, handwerkliche Arbeiten durchführen können. Anfallende Tätigkeiten werden sein: Spachtelarbeiten, Demontage von abgeklebten Kabel und Lampen, Vorputzen, Verputzen, Schleifarbeiten an Fliesen und Wänden und zuschneiden von Ytong Steinen.

Diese Arbeiten sind sowohl für Männer als auch für Frauen geeignet und da sie unter Anleitung von Herrn Oemcke durchgeführt werden, ist nur handwerkliches Geschick erforderlich.

**Treffpunkt ist am Samstag, den 13.09.2014
von 08:00 bis ca. 12:00 Uhr**

Haus der Generationen, Felsberger Straße 2, Wallerfangen

Um entsprechend zu planen bitten wir um Rückmeldung bis zum 12.09.14. Vielen Dank, wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Bei Fragen steht Ihnen Frau Oppelt, **Telefon: 06831-9668421** zur Verfügung.

TaKeTiNa®-Workshop Rhythmus - Stimme - Entwicklung

ein Kurs zum Schnuppern und Lernen

mit Henning von Vangerow

14. bis 16. November 2014

Veranstalter

St. Nikolaus-Hospital



Weitere Informationen unter:

www.sankt-nikolaus-hospital.de / Veranstaltungen

Regelmäßig veranstalten wir in
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst
West einen Blutspendetermin in der
Walderfingia in Wallerfangen.

Blutspende



Zu unserem nächsten Termin am
Dienstag, 16.09.2014

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren
Nachwuchs ist bestes gesorgt. Während Sie Blut spenden
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.



Ein gutes Herz
ist unbezahlbar.
Blut spenden
ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende
erhalten Sie auf der Internetseite
www.blutspendedienst-west.de oder unter der
folgenden Telefonnummer:

Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ



Jung und alt

■ Grundschule Gisingen - Auf dem Muschelkalk -

Liebe Schülerinnen und Schüler,
liebe Eltern!

Die Sommerferien gehen ihrem Ende entgegen. Am **Montag, den 08. September 2014**, fängt das neue Schuljahr an. Der Unterricht beginnt an diesem ersten Schultag für die Klassen 2, 3 und 4 um 8.00 Uhr und endet nach der 5. Stunde um 12.30 Uhr. Die Betreuung findet wie gewohnt statt.

Die Kinder des 1. Schuljahres treffen sich um 9.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule Gisingen zu einer kleinen Begrüßungsfeier.

Erziehen soll Spaß machen -

den Eltern genauso wie den Kindern



Erziehung wird immer schwieriger und anstrengender. Eine sich rasch ändernde Welt mit ihren enormen Anforderungen belastet auch das Zusammenleben in Familien.

Wir möchten Anregungen dazu geben, wie Erziehung dennoch gut gelingen kann. Erfahrungen und Methoden aus der Erziehungsberatung werden am Alltag orientiert vorgestellt. Das Ziel ist zu entdecken, wie Erziehung den Eltern und Kindern Spaß machen kann.

Wir möchten dafür werben, in den daran anschließenden Wochen an dem Elterntaining „Liebevoll und kompetent“ teilzunehmen.

Veranstalter: Die Gemeinden Wallerfangen, Überherrn, Saarwellingen, Wadgassen und Nalbach in Zusammenarbeit mit der Lebensberatung Saarlouis

Ort: Grundschule Altes Rathaus, Bistro der FGTS

Teilnehmer: Eltern von Kindern (2 - 11 Jahre)

Referent: Kai Götzing, Diplom- Psychologe und Leiter der Erziehungs-, Familien-, Ehe- und Lebensberatung des Bistums Trier in Saarlouis

Termin: **Mittwoch, 17. September 2014, 17 Uhr**

Infos: Stefan Behr (06831) 680911, stefan.behr@wallerfangen.de

Kinder und mobile Medien (7 – 10 Jahre)



Goldene Regeln (II)

Achten Sie auf Sicherheit!

Helfen Sie Ihrem Kind dabei, die Inhalte, seines Handys zu schützen. PIN-Nummer, Passwort und Datenverschlüsselung erschweren unerwünschte Zugriffe auf Daten – auch im Falle eines Diebstahls.

Schützen Sie persönliche Daten

Bei Handys sollte generell immer die Tastensperre mit Pin aktiv sein, damit niemand sonst auf das Handy zugreifen kann, wenn es in fremde Hände gerät. Sprechen Sie mit Ihrem Kind auch darüber, welche Daten es von sich und anderen auf dem Handy speichert. Wichtig zu wissen: es gibt Apps, die auf das persönliche Adressbuch zugreifen und Daten zu Werbezwecken nutzen. Unterstützen Sie Ihr Kind, mit persönlichen Daten vorsichtig umzugehen.

Begrenzen Sie die Nutzungszeit

Auch die Handy/Smartphone-Nutzung sollte zeitlich begrenzt werden. Anders als bei den übrigen digitalen Medien, lässt sich die Zeitdauer jedoch schwieriger festlegen, da Heranwachsende die Geräte spontan immer wieder für kürzeste Zeiteinheiten nutzen. Wichtig ist: es muss täglich handyfreie Phasen geben. Als Rahmenorientierung für Eltern und Kindern empfehlen wir Beschäftigung mit dem Handy/Smartphone ausdauernd am Stück:
7 -8-Jährige, die das Handy/Smartphone von Eltern oder älteren Kindern nutzen: nicht länger als 30 Min. 9 - 10-Jährige: nicht länger als 45 Min.

Vermitteln Sie Benimm-Regeln für das Handy

Im Schulunterricht gilt ganz klar: Das Handy ausschalten oder auf lautlos stellen und wegpacken. Zudem ist an einigen Schulen das Benutzen von Handys ganz verboten, auch in den Pausen und auf dem Schulhof. Dies sollte vorab geklärt werden. Darüber hinaus können Sie mit Ihrem Kind auch für Autofahrten, Familienfeiern, gemeinsame Essensrunden oder Unternehmungen „handyfreie Zonen“ vereinbaren. In öffentlichen Verkehrsmitteln kann laute Musik, aber auch das Telefonieren, Mitmenschen stören. Leiten Sie Ihr Kind dazu an, mit seinem Mobiltelefon im Zusammensein mit anderen rücksichtsvoll zu sein. Gehen Sie auf jeden Fall mit gutem Beispiel voran.

Wählen sie kindgerechte Apps

In dieser Altersgruppe besitzen Kinder gewöhnlich kein eigenes Smartphone. Aber in Maßen können viele am mobilen Gerät ihrer Eltern spielen. Für Schulkinder gibt es eine große Auswahl an Lern- und Spiele-Apps, die altersgerecht aufbereitet sind; einige unterstützen spielerisch beim Lesen, Schreiben oder Rechnen. Gute Apps für Kinder sind einfach aufgebaut, wirken nicht überladen und sind werbefrei. Wenn Sie sich Zeit nehmen, gemeinsam mit Ihrem Kind zu spielen und sich ein eigenes Bild von den Programmen machen, erfahren sie gleichzeitig, wie Ihr Kind damit umgeht.

Papa-Kind Wochenende



- Veranstalter:** Gemeinde Wallerfangen
- Veranstaltungsort:** Neustadt, Jugendherberge
- Teilnehmer:** Väter mit ihren Kindern
- Leitung:** Stefan Behr
- Verpflegung:** Vollverpflegung in der Jugendherberge
- Programm:** Winzerbesuch, Stadtrallye, Grillen und mehr.
- Termin:** Freitag, 10. Oktober 2014 17.30 Uhr bis
Sonntag, 12. Oktober 2014 nach dem Frühstück
- Kosten:** Väter: 40 Euro, Kinder 20 Euro

Der Teilnehmerbeitrag muss auf das Konto der Gemeinde Wallerfangen bei der KSK SLS (593 501 10) Nr.: 14041081 oder bei der Volksbank Saarlouis (BLZ 593 901 00) Nr.: 1100050010 eingezahlt werden mit dem **Verwendungszweck: „Neustadt + Name“**.

Anmeldung

Hiermit melde/n ich mich und meine(n)/unsere(n) Kind(er) zu dem Vater-Kind-Wochenende 10.-12.10.14 in Neustadt an:

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname(n) und Name des Kindes

Vorname und Name des Vaters

PLZ und Wohnort

Straße und Hausnummer

(_____) _____ .2014
Telefon Datum

Unterschriften des/der Erziehungsberechtigten

! Anmeldung bis spätestens 15. September 2014 einsenden an: !
Gemeinde Wallerfangen, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen, Fax: 06831/ 6809 – 50
stefan.behr@wallerfangen.de